

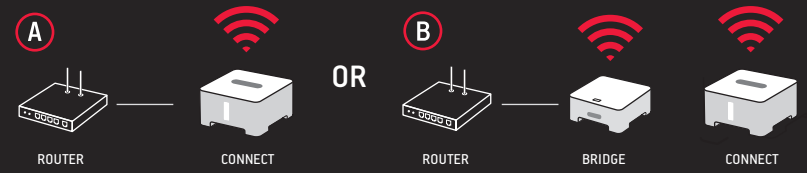
CONTROL CONNECT CONNECT:AMP SET IT UP

To add a SONOS component to an existing SONOS system plug it in and select Add a SONOS component from the Settings Menu.

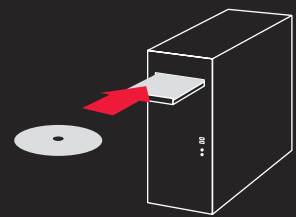
To set up a new SONOS system, turn to steps 1-4.

1 CONNECT...

- A - THE SONOS CONNECT OR CONNECT:AMP TO A ROUTER WITH AN ETHERNET CABLE, OR
- B - A SONOS BRIDGE IF YOU PREFER TO USE THE SONOS CONNECT OR CONNECT:AMP WIRELESSLY



3 INSTALL THE SOFTWARE ON YOUR COMPUTER



Insert enclosed CD or go to www.sonos.com/install to download. Register to receive updates.

BRIDGE



Connect Button

When prompted, press and release to add components to your SONOS Wireless HiFi System.

SONOS COMPONENT



Mute and Volume Up Buttons

Note: FIRST add the SONOS component that's connected to your router. If you have more SONOS components, you can add them one at a time in any order.

ANSLUT TILL DITT HEMMANÄTVERK

Se till att det uppfyller kraven för ett idealiskt hemmanätverk.

Ett höghastighetsmodem för DSL/kabel eller en fiberoptisk anslutning garanterar optimal uppspelning. Med internetåtkomst via satellit kan du uppleva problem på grund av ojämna hämtningshastigheter.

Om du inte har en router så bör du installera en sådan i ditt hem.

Med hjälp av en router kan du strömma från webbtjänster och internetradiostationer, och få automatiska uppdateringar av SONOS programvara.

Du måste ha en trådlös router om du använder en smarttelefon eller en bärbar pekdator med ditt system.

SPELA UPP MUSIK

Gå till Musikmenyn på din SONOS CONTROL och välj.

Musikmappar

Spela upp låtar från datorn eller valfri NAS-enhet (Network-Attached Storage).

Om du vill lägga till en ny mapp i index, välj Musik - Konfigurera Musikbiblioteket - Lägg till resurs.

Om du lägger till nya låtar i en delad mapp måste du uppdatera index. Gå till menyn Musik och välj - Uppdatera Musikindex nu.

Radio

Använd SONOS radioguide för att nå mer än 100 000 internetstationer över hela världen, utan att betala något.

Musiktjänster

SONOS är kompatibelt med flertalet av dem, hänvisa till den senaste listan för att se vilka som finns tillgängliga i ditt land på www.sonos.com/music/partners.

Lägg till en musiktjänst som du prenumererar på genom att välja Konfigurera tjänster under Musikmenyn och välj den musiktjänst som du vill lägga till. Lägg till dina användaruppgifter för musiktjänsten. När dina referenser verifierats visas musiktjänsten i Musikmenyn.

CONNECTEZ-VOUS À VOTRE RÉSEAU DOMESTIQUE

Assurez-vous que vous disposez de la configuration réseau domestique idéale.

Un modem câble/DSL haut débit ou une connexion à fibre optique vous garantira un confort d'écoute optimal. Avec un accès Internet par satellite, vous pouvez être confronté à des taux de téléchargement fluctuants.

Installez une Box ADSL (ou routeur) dans votre foyer si ce n'est pas déjà fait.

Une Box ADSL (ou routeur) vous permet de diffuser de la musique à partir de services Web et de radios Internet, mais également de recevoir les mises à jour logicielles automatiques de SONOS.

Un routeur sans fil est obligatoire si vous utilisez un smartphone ou une tablette avec votre système.

ÉCOUTER DE LA MUSIQUE

Accédez au menu Musique de votre application SONOS CONTROL et faites votre choix.

Dossiers musicaux

Écoutez des chansons depuis votre ordinateur ou un périphérique NAS (Network Attached Storage).

Pour ajouter un nouveau dossier musical à l'index, sélectionnez Gestion bibliothèque musicale - Installation de la bibliothèque musicale - Ajouter nouveau partage.

Si vous ajoutez de nouveaux titres à un dossier partagé, vous devrez mettre l'index à jour. Accédez au menu Paramètres et sélectionnez Gestion bibliothèque musicale - Mettre à jour l'index musical maintenant.

Radio

À l'aide du guide de radios SONOS, accédez à plus de 100 000 stations de radio Internet dans le monde entier, gratuitement.

Services musicaux

SONOS est compatible avec la plupart de ces services. Procurez-vous la liste et découvrez lesquels sont disponibles dans votre pays à l'adresse www.sonos.com/music/partners.

Pour ajouter un service de musique auquel vous êtes abonné, sélectionnez Plus de musique dans le menu Musique et choisissez le service de musique à ajouter. Ajoutez-y les informations de votre compte de services musicaux. Une fois ces informations vérifiées, le service de musique en question s'affichera dans le menu Musique.

FR

CONÉCTESE CON SU RED DOMÉSTICA

Asegúrese de contar con los requisitos de red doméstica ideales.

Una conexión de fibra óptica o de módem de DSL o cable de alta velocidad garantizará la reproducción óptima. Con el acceso a Internet por satélite se podrían presentar problemas debido a las tarifas fluctuantes de descarga.

Instale un router en casa si no cuenta con uno.

El router permite la transmisión a partir de servicios web y emisoras de Internet, al igual que la recepción de actualizaciones de software automáticas de SONOS.

Se necesita un router inalámbrico si utiliza un smartphone o una tableta con el sistema.

REPRODUCIR MÚSICA

Vaya al Menú Música en el SONOS CONTROL y elija.

Carpetas de música

Escuche canciones a partir del ordenador o de cualquier dispositivo de almacenamiento conectado a red (NAS).

Si desea añadir una nueva carpeta al índice, seleccione Gestión de biblioteca musical - Configuración de biblioteca musical - Añadir.

Si desea añadir nuevas canciones a una carpeta compartida, debe actualizar el índice. Vaya al menú Ajustes y seleccione Gestión de biblioteca musical - Actualizar índice de música ahora.

Radio

Utilice la guía de radio de SONOS para el acceso a más de 100.000 emisoras de Internet de todo el mundo, sin cargo alguno.

Servicios de música

SONOS es compatible con la mayoría de ellos, consulte la lista más reciente para descubrir los que están disponibles en su región, en www.sonos.com/music/partners.

Para añadir un servicio de música al cual esté suscrito, seleccione Más música en el Menú Música y seleccione el servicio de música que desee añadir. Añada las credenciales de su cuenta del servicio de música. Una vez que se verifiquen las credenciales, el servicio de música figurará en el Menú Música.

ES

CONNESSIONE ALLA RETE DOMESTICA

Verificare di avere i requisiti per la rete domestica ideale.

Un modem DSL/via cavo ad alta velocità o una connessione in fibra ottica garantiscono un livello di esecuzione ottimale. Con l'accesso a Internet via satellite si possono riscontrare problemi dovuti alle oscillazioni della velocità di download.

Installare un router in casa se non c'è.

Un router consente di effettuare lo streaming dai servizi Web e dalle radio Internet e di ricevere gli aggiornamenti automatici del software SONOS.

Per utilizzare uno smartphone o un tablet PC con il sistema è necessario disporre di un router wireless.

RIPRODUZIONE DI BRANI MUSICALI

Andare al Menu Musica di SONOS CONTROL e scegliere.

Cartelle di musica

È possibile riprodurre brani musicali dal computer o da qualsiasi dispositivo storage connesso alla rete (NAS).

Per aggiungere una nuova cartella all'indice, selezionare Gestione libreria musicale - Impostazione libreria musicale - Aggiungi nuova condivisione.

Per aggiungere nuovi brani a una cartella condivisa, è necessario aggiornare l'indice. Andare al menu Impostazioni e selezionare Gestione libreria musicale - Aggiorna Indice ora.

Radio

La Guida di SONOS Radio consente di accedere gratuitamente a più di 100.000 stazioni Internet in tutto il mondo.

Servizi musicali

SONOS è compatibile con la maggior parte dei servizi musicali online, per scoprire quali sono disponibili nel proprio Paese controllare l'elenco aggiornato alla pagina www.sonos.com/music/partners.

Per aggiungere un servizio musicale al quale si è abbonati, selezionare Più musica dal Menu Musica quindi selezionare il servizio musicale da aggiungere. Aggiungere le credenziali del proprio account per quel servizio musicale. Successivamente alla verifica delle credenziali, il servizio musicale sarà visualizzato nel Menu Musica.

IT

VERBINDUNG MIT IHREM HEIMNETZWERK

Stellen Sie sicher, dass die Anforderungen an das Heimnetzwerk erfüllt werden.

Ein Hochgeschwindigkeits-DSL-/Kabelmodem oder eine Glasfaserverbindung garantiert eine optimale Wiedergabe. Beim Internetzugriff über Satellit können aufgrund variierender Downloadraten möglicherweise Probleme auftreten.

Installieren Sie einen Router, falls Sie noch keinen verwenden.

Mit einem Router können Sie Webdienste und Internetradiosender streamen sowie automatische SONOS Software-Updates erhalten.

Wenn Sie in Ihrem System ein Smartphone oder einen Tablet-PC verwenden, ist ein WLAN-Router erforderlich.

MUSIKWIEDERGABE

Rufen Sie das Musikmenü auf Ihrem SONOS CONTROL auf, und wählen Sie eine Option.

Musikordner

Spielen Sie Musik von Ihrem Computer oder einem NAS-Gerät ab.

Wenn Sie SONOS einen neuen Musikordner hinzufügen möchten, wählen Sie Musikbibliothek verwalten - Musikbibliothek einrichten - Neue Freigabe hinzufügen.

Wenn Sie einem freigegebenen Ordner neue Musikdateien hinzufügen, müssen Sie den Index aktualisieren. Rufen Sie das Menü Einstellungen auf, und wählen Sie Musikbibliothek verwalten - Musikindex jetzt aktualisieren.

Radio

Mit dem SONOS Radioangebot können Sie kostenlos auf über 100.000 Internetsender auf der ganzen Welt zugreifen.

Musikdienste

SONOS ist mit den meisten Musikdiensten kompatibel. Prüfen Sie die aktuelle Liste unter www.sonos.com/music/partners, um festzustellen, welche Dienste in Ihrem Land verfügbar sind.

Um einen abonnierten Musikdienst hinzuzufügen, wählen Sie im Musikmenü die Option Mehr Musik, und wählen Sie den Musikdienst aus, den Sie hinzufügen möchten. Geben Sie Ihre Anmeldeinformationen für den Musikdienst ein. Sobald Ihre Anmeldeinformationen bestätigt wurden, wird der Musikdienst im Musikmenü angezeigt.

DE

CONNECT TO YOUR HOME NETWORK

Be sure you have the ideal home network requirements.

A high-speed DSL/cable modem, or a fiber-optic connection will guarantee optimal playback. With Satellite Internet access you may experience issues due to fluctuating download rates.

Install a router in your home if you don't have one.

A router allows you to stream from web services and Internet radios, and to receive SONOS' automatic software updates.

A wireless router is needed if you use a smartphone or a tablet with your system.

PLAY MUSIC

Go to the Music Menu on your SONOS CONTROL and choose.

Music Folders

Play tunes from your computer or any network-attached storage (NAS) device.

If you want to add a new folder to the index, select Music Library Management - Music Library Setup - Add New Share.

If you add new tunes to a shared folder, you need to update the index. Go to the Settings menu and select Music Library Management - Update Music Index Now.

Radio

Use the SONOS Radio Guide to access more than 100,000 Internet stations from all over the world, free of charge.

Music Services

SONOS is compatible with most music services, check the latest list to discover which ones are available in your country at www.sonos.com/music/partners.

To add a music service you are subscribed to, select More Music from the Music Menu and select the music service you would like to add. Add your music service account credentials. Once your credentials are verified the music service will appear on the Music Menu.

EN

VERBINDEN MET HET THUISNETWERK

Zorg voor ideale netwerkvereisten.

Een snelle ADSL- of kabelmodem of een glasvezelverbinding garandeert optimale prestaties bij het afspelen. Met internettoegang via satelliet kunnen zich problemen voordoen, vanwege de schommelingen in de downloadsnelheid.

Installeer een router in het huis als u die nog niet hebt.

Via de router kunt u muziek van webservices en internetradiostations streamen, en de automatische software-updates van SONOS ontvangen.

Als u een smartphone of tablet gebruikt met uw systeem, hebt u een draadloze router nodig.

MUZIEK AF SPELEN

NL

Ga naar het Muziekmenu op uw SONOS CONTROL en kies.

Muziekmappen

Speel nummers af vanaf uw computer of een NAS-apparaat (Network-Attached Storage).

Als u een nieuwe muziekmap wilt toevoegen aan de index, selecteert u Beheer muziekbibliotheek - Instellingen muziekbibliotheek - Nieuwe share toevoegen.

Als u nieuwe nummers hebt toegevoegd aan een gedeelde map, moet u de index bijwerken. Ga naar het menu Instellingen en selecteer Beheer muziekbibliotheek - Muziekindex nu bijwerken.

Radio

Gebruik de SONOS-radiogids om toegang te krijgen tot meer dan 100.000 internetstations van over de hele wereld, gratis.

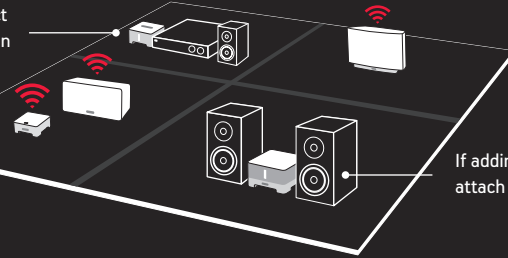
Muziek services

SONOS is compatibel met de meeste services. Controleer de meest recente lijst om te zien welke services in uw land beschikbaar zijn op www.sonos.com/music/partners.

Als u een muziekservice waarop u een abonnement hebt, wilt toevoegen, selecteert u Meer muziek in het Muziekmenu en selecteert u de muziekservice die u wilt toevoegen. Geef de referenties voor uw account bij de muziekservice op. Wanneer uw referenties zijn geverifieerd, verschijnt de muziekservice in het Muziekmenu.

2 ADD SONOS TO OTHER ROOMS AND APPLY POWER

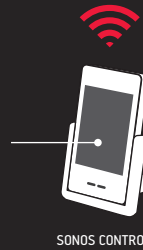
If adding a CONNECT, connect the 'audio out' to 'audio in' on your receiver or amplifier.



If adding a CONNECT:AMP, attach desired speakers.

4 CHOOSE A CONTROLLER

Place CONTROL in the charging cradle to 'wake' it up



SONOS CONTROL

OR



MOBILE/TABLET

Download the SONOS CONTROL APP



FRANÇAIS

CONFIGUREZ-LE

Pour ajouter un composant SONOS à un système SONOS existant, branchez-le et sélectionnez Ajoutez un composant SONOS dans le menu Paramètres. Pour configurer un nouveau système SONOS, suivez les étapes 1 à 4.

1. Connectez...
A - Le SONOS CONNECT ou CONNECT:AMP à une box adsl (ou routeur) via un câble ethernet, ou
B - Un SONOS BRIDGE si vous préférez utiliser le SONOS CONNECT ou CONNECT:AMP sans fil.
2. Ajoutez sonos à d'autres pièces et raccordez l'alimentation. Si vous ajoutez un CONNECT, connectez la sortie audio à l'entrée audio sur votre récepteur ou votre amplificateur. Si vous ajoutez un CONNECT:AMP, branchez les haut-parleurs choisis.
3. Installez le logiciel sur votre ordinateur. Insérez le CD fourni ou accédez à la page www.sonos.com/install pour procéder au téléchargement. Inscrivez-vous pour recevoir des mises à jour.
À l'invite, appuyez sur les boutons, puis relâchez-les pour ajouter des composants à votre système hi-fi sans fil SONOS. Remarque: ajoutez D'ABORD le composant SONOS qui est connecté à votre routeur. Si vous disposez de plusieurs composants SONOS, vous pouvez les ajouter un à un dans un ordre quelconque.
4. Choisissez un controller. Placez le CONTROL dans le socle de charge pour qu'il s'allume. Téléchargez l'application SONOS CONTROL.

ESPAÑOL

CONFIGÚRELO

Para añadir un componente de SONOS a un sistema SONOS existente, enchúfelo y seleccione Añadir un componente de SONOS en el menú Ajustes. Para configurar un nuevo sistema SONOS, vuelva a los pasos 1-4.

1. Conecte...
A - El SONOS CONNECT o CONNECT:AMP a un router con un cable ethernet o
B - Un SONOS BRIDGE si prefiere utilizar el SONOS CONNECT o CONNECT:AMP de forma inalámbrica.
2. Añada SONOS a otras habitaciones y conecte a la electricidad. Si añade un CONNECT, conecte la salida de sonido a la entrada de sonido en el receptor o amplificador. Si añade un CONNECT:AMP, conecte los altavoces deseados.
3. Instale el software en el ordenador. Inserte el CD adjunto o vaya a www.sonos.com/install para descargar. Regístrese para recibir actualizaciones. Cuando se le indique, pulse y suelte para añadir componentes al sistema inalámbrico de alta fidelidad de SONOS.
Nota: PRIMERO añada el componente de SONOS que esté conectado al router. Si tiene más componentes de SONOS, puede añadirlos uno a la vez en cualquier orden.
4. Elija un controller. Coloque el CONTROL en la base de carga para reactivarlo. Descargue SONOS CONTROL APP.

ITALIANO

INSTALLAZIONE

Per aggiungere un componente SONOS a un sistema SONOS collegarlo e selezionare Aggiungi un componente SONOS dal menu Impostazioni. Per installare un nuovo sistema SONOS, fare riferimento ai passi da 1 a 4.

1. Collegare...
A - SONOS CONNECT o CONNECT:AMP ad un router con un cavo ethernet oppure
B - Un SONOS BRIDGE se si preferisce utilizzare SONOS CONNECT o CONNECT:AMP in modalità wireless.
2. Aggiungere SONOS ad altre stanze e attivare l'alimentazione. Se si aggiunge un'unità CONNECT, collegare l'uscita audio all'ingresso audio del ricevitore o dell'amplificatore. Se si aggiunge un'unità CONNECT:AMP, collegare i diffusori desiderati.
3. Installare il software sul computer. Inserire il CD in dotazione o andare alla pagina www.sonos.com/install per effettuare il download. Registrarsi per ricevere gli aggiornamenti.
Alla richiesta del sistema, premere e rilasciare per aggiungere componenti al sistema HiFi Wireless SONOS. Nota: aggiungere PRIMA il componente SONOS connesso al router. Se si dispone di più componenti SONOS, è possibile aggiungerli uno alla volta, in qualsiasi ordine.
4. Scegliere un controller. Collocare il CONTROL nella base di ricarica per riattivarlo. Scaricare l'applicazione SONOS CONTROL.

DEUTSCH

INSTALLATION

Um einem vorhandenen SONOS-System eine SONOS-Komponente hinzuzufügen, schließen Sie diese an das Stromnetz an, und wählen Sie „SONOS-Komponente hinzufügen“ im Menü „Einstellungen“. Zum Einrichten eines neuen SONOS-Systems führen Sie die Schritte 1-4 durch.

1. Verbinden sie...
A - Den SONOS CONNECT oder CONNECT:AMP über ein ethernet-kabel mit einem router oder
B - Verwenden sie eine SONOS BRIDGE, wenn sie den SONOS CONNECT oder CONNECT:AMP drahtlos einsetzen möchten.
2. Fügen sie SONOS in weiteren räumen hinzu und schliessen sie die komponenten an das stromnetz an. Wenn sie einen CONNECT hinzufügen, verbinden sie den audioausgang mit dem audioeingang ihres receivers oder verstärkers. Wenn sie einen CONNECT:AMP hinzufügen, schließen sie die gewünschten lautsprecher an.
3. Installieren Sie die Software auf Ihrem Computer. Legen Sie die beiliegende CD ein, oder laden Sie sie von www.sonos.com/install herunter. Registrieren Sie sich, um Updates zu erhalten.
Drücken Sie nach Aufforderung diese Tasten, um Ihrem SONOS Wireless HiFi System Komponenten hinzuzufügen. Hinweis: Fügen Sie ZUERST die SONOS-Komponente hinzu, die mit Ihrem Router verbunden ist. Weitere SONOS-Komponenten können Sie jederzeit in beliebiger Reihenfolge hinzufügen.
4. Wählen sie einen controller. Stellen Sie den CONTROL in die Ladestation, um ihn zu aktivieren. Laden Sie die SONOS CONTROL APP herunter.

NEDERLANDS

INSTELLEN

Om een SONOS-component toe te voegen aan je bestaande SONOS-systeem;steek de stekker in het stopcontact en selecteer "SONOS-component toevoegen" in het menu Instellingen. Als je voor het eerst SONOS installeert, ga naar de stappen 1-4.

1. Sluit SONOS aan...
A - Sluit de SONOS CONNECT of CONNECT:AMP aan op je router met een ethernetkabel, of
B - Sluit een SONOS BRIDGE aan op je router als je de SONOS CONNECT of CONNECT:AMP draadloos wilt gebruiken.
2. Breid SONOS uit naar meerdere kamers. Als je een CONNECT toevoegt, sluit de audio-uitgang aan op een ingang van je receiver of versterker. Als je een CONNECT:AMP toevoegt, sluit je favoriete speakers aan.
3. Software installeren op uw computer. Plaats de meegeleverde cd of ga naar www.sonos.com/install om de software te downloaden. Registreer u om updates te ontvangen.
Wanneer de instructie verschijnt, drukt u de knoppen even tegelijk in om componenten toe te voegen aan uw SONOS Wireless HiFi System. Opmerking: Voeg EERST de Sonos-component toe die is aangesloten op de router. Als u meer SONOS-componenten hebt, kunt u die daarna in elke volgorde toevoegen.
4. Kies je controle. Plaats de CONTROL in het oplaadstation om deze op te starten. Download de SONOS CONTROL APP.

SVENSKA

INSTALLERA

Lägg till en SONOS-komponent i ett befintligt SONOS-system genom att koppla in den och välj Lägg till SONOS-komponent på menyn Inställningar. Gå till steg 1-4 för att konfigurera ett nytt SONOS-system.

1. Anslut...
A - SONOS CONNECT eller CONNECT:AMP till en router med ethernet-kabel eller
B - En SONOS BRIDGE om du föredrar att använda SONOS CONNECT eller CONNECT:AMP trådlöst.
2. Lägg till SONOS i andra rum och slå på strömmen. Om du lägger till en CONNECT, anslut ljud-ut till ljud-in på din mottagare eller förstärkare. Om du lägger till en CONNECT:AMP, anslut önskade högtalare.
3. Installera programvaran på datorn. Sätt i bifogad CD-skiva eller gå till www.sonos.com/install för att hämta. Anmäl dig för att få uppdateringar.
När du instrueras att göra så, tryck på och släpp upp för att lägga till komponenter i ditt SONOS Wireless HiFi System. OBS! FÖRST lägger du till den SONOS-komponent som är ansluten till din router. Om du har fler SONOS-komponenter kan du lägga till dem en åt gången i valfri ordning.
4. Välj controller. Sätt CONTROL i laddningsdockan för att väcka den. Hämta SONOS CONTROL APP.